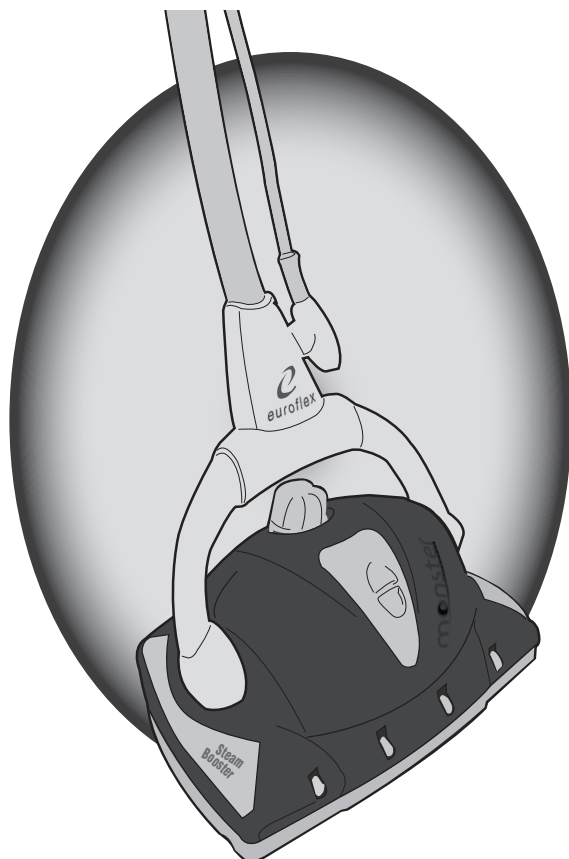


euroflex®

monster

of italy

ENGLISH



EZ1 MONSTER FLOOR STEAMER

INSTRUCTION MANUAL



For Authentic Monster Replacement Parts

Canada: **888.978.3262**

US: **888-896-8786**

Model #: EZ1

IMPORTANT SAFE T

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

1. This appliance is authorized for household/residential use only.
2. Do not charge or use outdoors or on wet surfaces. Do not immerse the floor steamer in water or other liquids.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Do not leave Steamer unattended. Always unplug unit when not in use.
4. Use only as described and for the uses described in this manual. Use only manufacturer's approved and supplied parts and accessories. Use of other accessories is not recommended and will void warranty.
5. Always make sure the Handle Assembly is in the upright position before plugging in or unplugging. Keep cord away from heated surfaces (e.g., cooking surfaces), and sharp edges and corners.
6. Do not use if power cord or plug has been damaged, or if any part of appliance has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Do not attempt to disassemble or repair appliance. Return it to manufacturer or an authorized service center for examination or repair.
7. Do not wrap cord too tightly around appliance. Never carry by the cord, or yank to disconnect from an outlet. To unplug, always grasp plug to remove from outlet – do not pull on cord.
8. Do not handle cord or appliance with wet hands or without shoes on.
9. Look closely at steamer and follow all labels and marking instructions.
10. Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked.
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
12. Before filling with water or emptying, always place Handle Assembly in upright position, unplug the appliance and allow it to cool completely. Always turn the Boiler Cap slowly to open the water tank – this will allow any remaining steam to escape gradually.
13. Use caution while emptying the appliance. Contact with hot water or steam may cause burns.
14. Be sure Boiler Cap is (and remains) closed during use.
15. Never use cleaning solutions, perfumes, oils or other chemical substances other than tap or distilled/demineralized water in the Steamer. Use of chemicals may damage Steamer and will void your warranty.
16. When in use, never turn the appliance on its side. Do not direct steam at people, animals or other electrical equipment (i.e, inside an oven).

TY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

17. Do not operate around flammable or combustible liquids such as gasoline, or in areas where fumes may be present.
18. Not for space heating purposes.
19. To reduce the likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit. Plug in to a standard (120V, 60Hz) electrical outlet.

ATTENTION: This appliance is equipped with a 3-prong grounded power cord. Insert only into a 3-prong grounded electrical outlet. Do not try to remove the contacts of the grounded connection.

20. Do not use extension cords or outlets with inadequate voltage. Use only heavy duty, high-rated extensions cords.
21. Store appliance indoors in a cool, dry place.
22. If appliance is damaged, it must be repaired by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid safety issues to the operator.
23. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of appliance by a person responsible for their safety.
24. Read and follow all important notices in this guide.

CAUTIONS

- Do not use your Floor Steamer without a Hard Surface Pad or Carpet Glide & Pad attached to the system.
- Never leave your Floor Steamer in one spot on any surface for any period of time. Always place on the Parking Pad and make sure that the Floor Steamer Handle Assembly is in the full "UP POSITION" when not in use - this turns the Steamer Off.

IMPORTANT

Please read all of the instructions for use and Important Safety Instructions carefully. Remove and discard all packaging materials and keep them out of the reach of children.

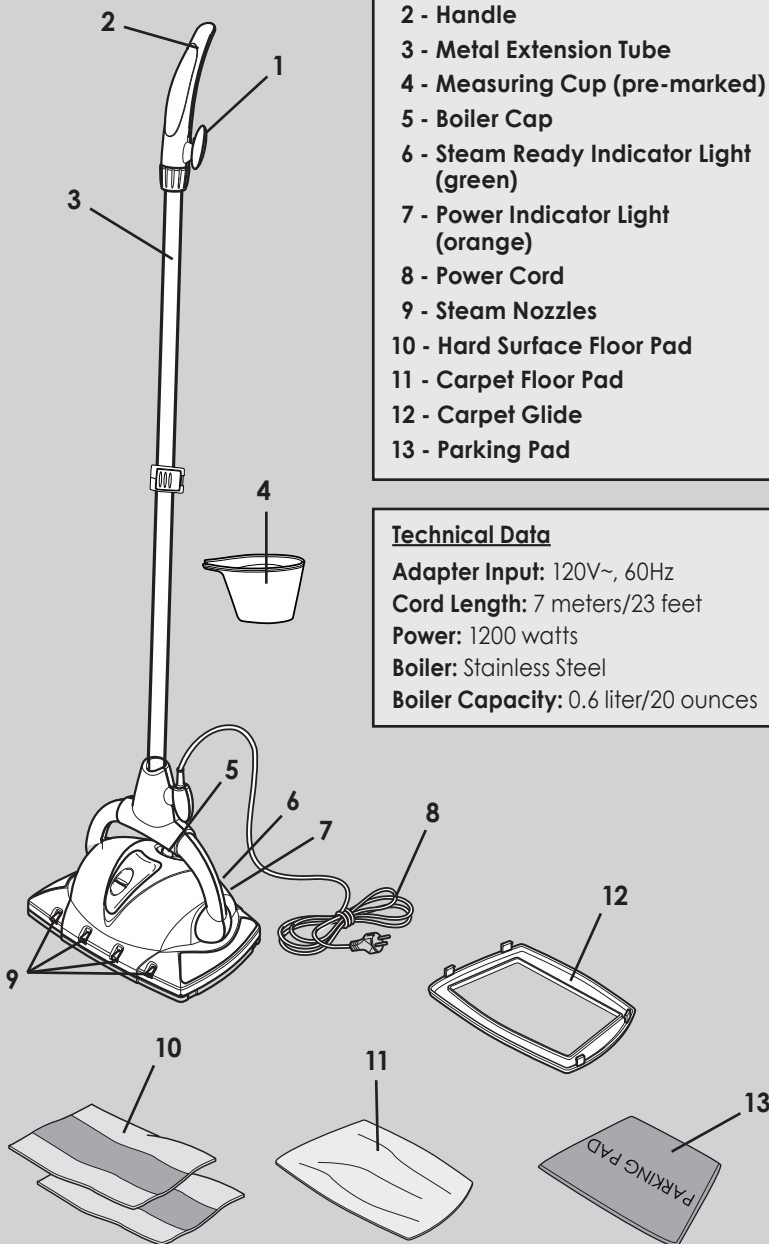
● Save your back

No need to press hard

The steamer does the work for you



One (1) Floor Steamer



Technical Data

Adapter Input: 120V~, 60Hz

Cord Length: 7 meters/23 feet

Power: 1200 watts

Boiler: Stainless Steel

Boiler Capacity: 0.6 liter/20 ounces

1 Assembly of Parts & Preparation of Steamer

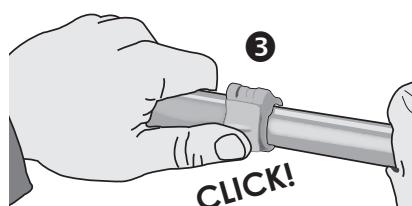
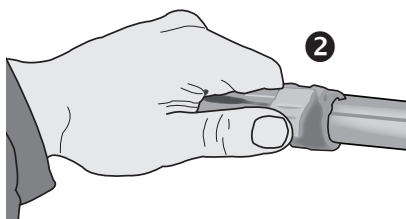
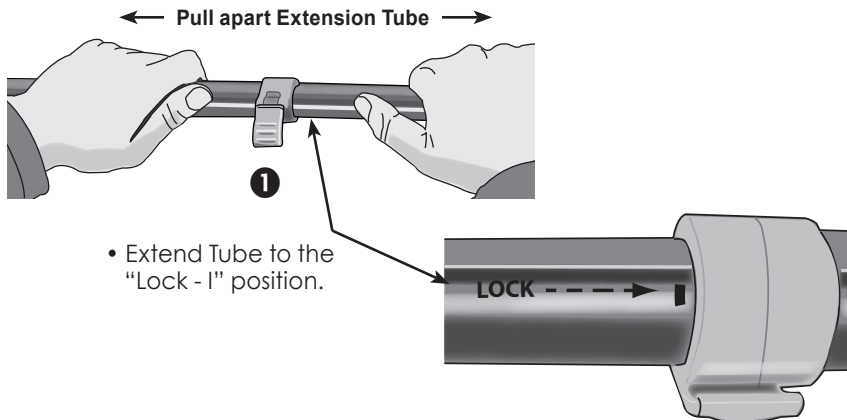
Make sure all parts are in the box (see pg 4).

IMPORTANT: FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY!

A. Assemble Handle

After removing Handle Assembly from carton:

- Pull Extension Tube apart (shown below).



- Snap connector down. When a "click" is heard, the Tube is locked in position.



IMPORTANT

Frontal steam can only be generated when Extension Tube is in the "Maximum Extension" position. **BE SURE EXTENSION TUBE IS FULLY EXTENDED AND LOCKED IN PLACE FOR OPTIMAL STEAM OPERATION.** Use Extension Tube in Collapsed position only with the Carpet Glide (when cleaning upholstery) or when storing.

B. Attach Handle to Steamer

- Before starting, remove the self-tapping screw from the bottom of Extension Tube.
- Insert the Handle Assembly into the Floor Steamer Base. Align Arrow on Handle with Arrow on Base (as shown in Fig. A).
- Once inserted, twist Handle Assembly 90° clockwise (as shown in Fig. B). Be sure Arrow on the Handle is aligned with Line/Lock Icon on Base.

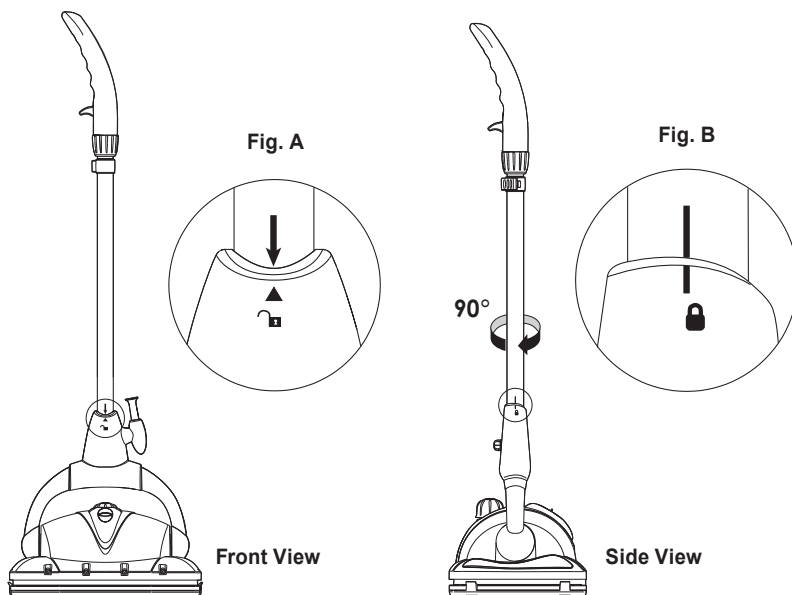
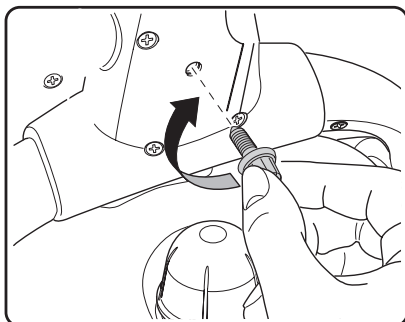


Fig. C



- Align the Handle Assembly screw hole with the opening in the steamer housing.

Secure the handle assembly with self-tapping screw which was removed from bottom of Extension Tube (as shown in Fig. C).

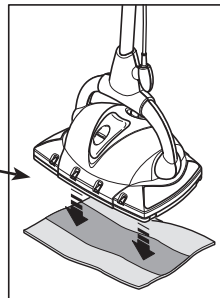
C. Attach Hard Surface Floor or Carpet Pad to Steamer

Affix either the Hard Surface Floor Pad or Carpet Glide with Carpet Pad to your Floor Steamer.

WARNING: To prevent floor damage, ALWAYS attach either the HARD SURFACE FLOOR PAD or the CARPET GLIDE ACCESSORY with CARPET PAD when using your Floor Steamer. NEVER use without either of these attachments affixed to the machine.

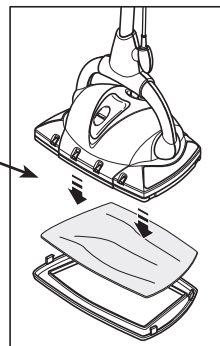
ATTACHING HARD SURFACE FLOOR PAD

Place Floor Pad face down on the floor, wide side forward, with white hook and loop strips facing up. Hold Floor Steamer about 2" above Pad and gently place Floor Steamer onto the Pad. Firmly press down to assure Pad is securely adhered to the Floor Steamer.



ATTACHING CARPET GLIDE WITH CARPET PAD

Place Carpet Glide face up on floor. Center and place Carpet Pad on top of Carpet Glide, wide side forward, with white hook and loop strips facing up. Hold Floor Steamer about 2" above Pad and gently place Floor Steamer onto the Pad. Firmly press down to assure Pad is adhered to the Floor Steamer and Carpet Glide is securely attached.



USE ON HARDWOOD FLOORS

For hardwood floors, use only on "sealed" hardwood surfaces. Carefully control the amount of steam used when cleaning, as too much water could cause damage.

IMPORTANT NOTE ABOUT LINOLEUM FLOORING

Steam can cause wax to be stripped from, and consequently damage, some varieties of linoleum flooring. ALWAYS test a small, inconspicuous portion of the floor BEFORE using steam to ensure that your linoleum floor does not have this issue.

NOTE: See "Maintenance & Cleaning" for care and cleaning instructions for Microfiber Pads.

For Authentic Monster Replacement Parts
Canada: 888.978.3262 US: 888-896-8786

D. Filling Boiler with Water

WARNINGS:

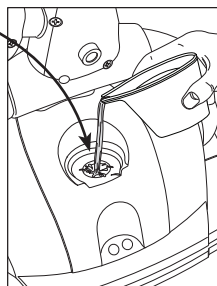
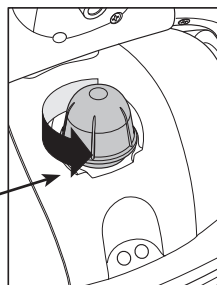
- Carefully read all instructions before removing Boiler Cap.
- Always unplug appliance before filling the Boiler.

IMPORTANT

Use tap water – distilled or demineralized water if tap water is too hard. DO NOT add detergents, perfumes, oils or other chemical substances.

Follow these instructions to avoid overfilling the Boiler.

- Be sure appliance is unplugged, and has **cooled for at least 10 minutes before filling with water.**
- **Make sure Handle Assembly is in the upright "Off" position.** Remove Boiler Cap by pressing it down and turning it counter-clockwise.
- Pour in a maximum of 0.6 l / 20 oz. water using the provided measuring cup. Make sure that **water does not overflow.** Replace Boiler Cap by pressing it down and turning it clockwise. If using cold water, heating time is about 3-5 minutes. If using warm water, heating time is reduced.



IMPORTANT

If re-filling the Boiler while Steamer has been in use, be sure to allow Steamer to cool for at least 10 minutes and loosen Boiler Cap slowly to allow any excess steam to escape before completely removing Cap. (See step 2D, "Refilling Boiler During Use" for detailed instructions.)

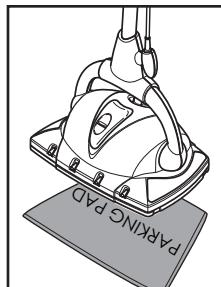
2 Using Your Floor Steamer

A. Using the Parking Pad

You can use the Parking Pad if the Steamer is warm or hot.

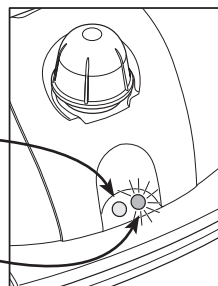
CAUTION

The Parking Pad is provided to prevent floor damage that can result from leaving a hot steamer on the same spot for more than a few minutes. **ALWAYS** place Floor Steamer on the Parking Pad when not in use, or while it is cooling before storage.



B. Starting the Appliance

- Be sure Boiler is filled with water and Boiler Cap is securely in place.
- Insert the plug into a 3-prong grounded electrical outlet (orange Power Indicator Light will illuminate).
- **Keeping the handle in the upright "Off" position**, wait until the (green) Steam Ready Indicator Light illuminates.

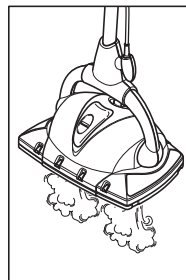
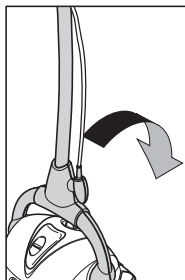


Once Boiler is filled and the green Steam Ready Indicator Light glows, the Monster is ready to clean. *(Steam temperature at the nozzle end is between 104°C / 219°F and 115°C / 239°F. Temperature lowers to 38°C / 100° F at a distance of 25cm / 10 in from the nozzles.*

C. Using Steam

- To emit steam from the underside of the Steamer, simply pull the Handle downwards.
- Return Handle to upright position to stop steam.

You will find that your Floor Steamer can easily clean and refresh most hard surfaces and floors using the underside steam alone.



NOTE: Some water may be emitted. This is normal.

Continued on next page

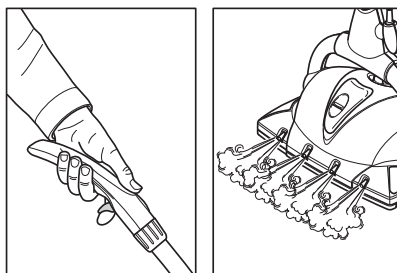
For Authentic Monster Replacement Parts
Canada: 888.978.3262 US: 888-896-8786

C. Using Steam *(continued)*

- To emit steam from the Steam Nozzles, push the trigger on the Handle.

IMPORTANT

The Steam Nozzles are meant to be used in steam “bursts” and should never be used on a sustained basis. The Steam Nozzles will loosen especially difficult debris and will also assist in treating hard to reach areas.



NOTE: Your Steamer will not need the Boiler refilled for up to 30 minutes.

The Floor Steamer will stop producing steam when the Boiler is empty. When this happens unplug and store unit or refill with water per instructions (1D).

D. Refilling Boiler During Use

WARNING: Let Steamer cool 10 minutes before opening Boiler Cap. Use care when opening the Boiler Cap – it may still be hot and steam may escape, causing burns. If Boiler is still hot, water may spurt out during refilling – this can also cause burns.

- Unplug appliance.
- Press trigger on the Handle to clear steam from Steam Nozzles.
- Press down and slowly turn Boiler Cap counterclockwise. This will allow remaining steam to escape.
- **Be sure Steamer has cooled 10 minutes before refilling with water.**
- Fill Boiler using Measuring Cup provided. *Be sure Steamer Handle remains in the upright “Off” position.*
- Firmly push down and screw Boiler Cap back on by turning it clockwise.
- Insert plug into 3-prong electrical outlet.

REMINDERS

- Always use tap water.
- If tap water is too hard, use distilled or demineralized water to avoid the risk of staining pale colored fabrics.
- Do not add detergents, perfumes, oils or other chemical substances.

3 Cleaning and Rinsing Floor Steamer

If distilled or demineralized water is regularly used there is no need to clean the Boiler.

Rinsing the Boiler

We recommend you periodically rinse the Floor Steamer to prevent the accumulation of calcium and sediment caused by hard water use. After 10 - 15 uses, fill the Boiler 3/4 full with hot tap water, shake several times and empty out into sink or bathtub. Wipe the Steamer base with a damp cloth and wipe dry.

NEVER HOLD THE STEAMER UNDER TAP TO FILL. Use Measuring Cup provided to fill.

Cleaning the Boiler

If you use tap water, we recommend cleaning the Boiler every 3-4 months (depending on mineral buildup). Use a Hard Water Mineral Remover (found in most hardware or small appliance stores).

- Remove Boiler Cap and empty water from Boiler into a sink.
- Follow manufacturer's instructions on cleaner package, and fill tank with specified amount of cleaner.
- Empty cleaner from Boiler and fill with water. Rinse thoroughly and empty from Boiler. Repeat until water in tank comes out clear.
- Replace Boiler Cap and store appliance properly.

Cleaning of Boiler and Steamer is the sole responsibility of appliance owner and is not covered by the product warranty.

Before first use after cleaning the Boiler, hold Steamer so it is facing downward and direct steam into a sink or standing shower to clear any leftover residue from Boiler. When clean drops of water appear, wipe clean with soft cloth. Your Steamer is ready for use.

Microfiber Pad Care & Cleaning

Your Microfiber Pads are designed for hundreds of uses. Clean Pads regularly, either by hand (using mild soap and warm water) or in your clothes washer on a delicate cycle, cool water. Never use fabric softener or bleach. We recommend letting Pads air dry to maintain maximum long term effectiveness.

Microfiber washing instructions – ULTRA MICROFIBRE

90% Polyester / 10% Polyamide
Hand wash only
Tumble dry low or air dry
No bleach / No fabric softener

80% Polyester / 20% Polyamide
Hand wash only
Tumble dry low or air dry
No bleach / No fabric softener

For Authentic Monster Replacement Parts
Canada: 888.978.3262 US: 888-896-8786

Issues	Possible Causes	Solutions
Steam is not coming out of the Steam Nozzles.	Improper Handle assembly.	Call Customer Service to receive instructions to correct the problem.
The Hard Surface Floor Pad is not adhering to Steamer.	No enough pressure was applied when attaching Pad.	Position Steamer about 2" above Pad and FIRMLY press it down onto the Pad.
The Cleaning Pads are getting soaked (too wet). Why?	Boiler is overfilled.	Let Steamer run until excess water ceases. -OR- Remove some water from Boiler.
	Green "Steam Ready Indicator Light" is not illuminated.	Wait for green "Steam Ready Indicator Light" to illuminate.
The steam seems to be making my floor too wet.	Steam Nozzles are being used too frequently.	Only use Steam Nozzles in short bursts for cleaning tougher stains or to clean hard to reach areas.
The green Steam Ready Indicator Light seems "dull".	Optical illusion.	Because the subtle green light is positioned next to the more vibrant orange light, it is naturally overpowered by the brighter color.

IMPORTANT QUESTION:

Q: Do I always need to use a Microfiber Pad when cleaning with my Steamer?

A. YES! It is critically important to **ALWAYS** use your Microfiber Pads. The Floor Steamer should **NEVER** be used without either a Hard Surface Floor Pad or Carpet Glide with Carpet Pad.

For Authentic Monster Replacement Parts
Canada: **888.978.3262** US: **888-896-8786**

Notes

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Notes

For Authentic Monster Replacement Parts
Canada: **888.978.3262** US: **888-896-8786**

LIMITED WARRANTY

Euroflex Canada warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

Should any defect covered by the terms of the limited warranty be discovered within one (1) year, Euroflex Canada will repair or replace any defective part provided the unit is returned by the original purchaser, freight prepaid, to:

Canada: Euroflex Canada, 391 Steelcase Road, W., Unit 16, Markham, ON., L3R 3V9, Canada

Proof of purchase and \$11.00 for handling and return packing/shipping charges must be included.

The liability of Euroflex Canada under this warranty is limited solely to the cost of the replacement parts or the complete unit at our option. **LABOR CHARGES ARE NOT INCLUDED.**

This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This warranty does not apply to any defect arising from misuse of the product, negligence, failure to follow Euroflex's instructions, use on current or voltage other than that stamped on the product, alteration or repair not authorized by Euroflex, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit (by any common carrier). Repair or disassembly by anyone other than a Euroflex authorized service center will void the warranty.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of Euroflex Canada, if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is Euroflex Canada liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some Provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights which vary from province to province.

If you have questions or concerns regarding your Euroflex appliance, please contact Customer Service. Please **do not return any product without contacting Euroflex for return authorization.** Unauthorized returns, as well as C.O.D. shipments, will be refused.

*Important: After receiving return authorization, carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include your name, complete address and phone number with note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".

We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.

For Authentic Monster Replacement Parts, call
Canada: 888.978.3262 US: 888-896-8786

You can register your product online:
Canada: www.euroflex.ca US: www.euroflexusa.com



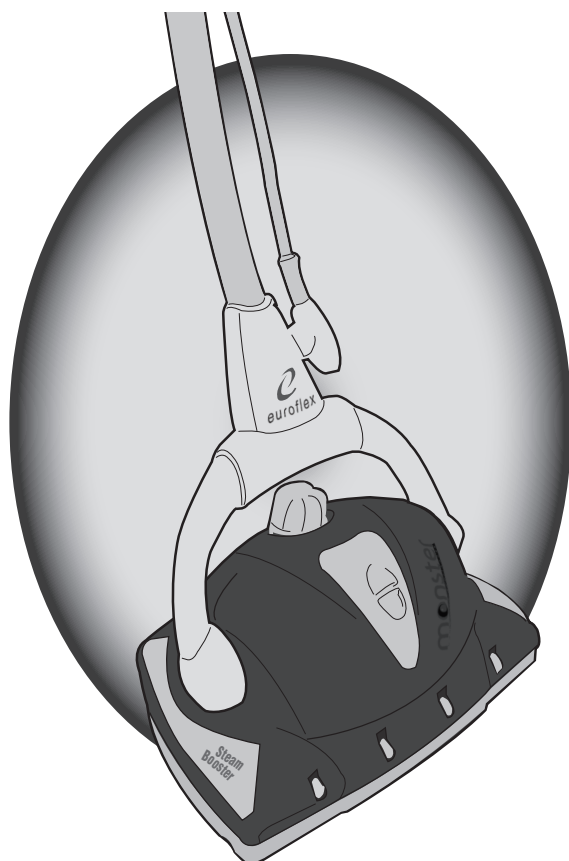
EUROFLEX CANADA
CUSTOMER SERVICE • 888.978.3262
EUROFLEX AMERICAS
CUSTOMER SERVICE • 888.896.8786

euroflex®

monster

of italy

FRANÇAIS



BALAI VAPEUR EZ1 MONSTER

MANUEL D'UTILISATION



Pour obtenir des pièces de rechange Monster
Canada : 888.978.3262 États-Unis : 888-896-8786

N° de
modèle : EZ1

INSTRUCTIONS DE SÉC

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient d'observer les règles de sécurité suivantes :

Lisez la totalité des instructions avant d'utiliser l'appareil.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

1. Cet appareil est réservé à un usage domestique.
2. Ne l'utilisez pas et ne le branchez pas à l'extérieur ou sur des surfaces humides. Ne plongez pas le balai vapeur dans l'eau ou dans un autre liquide.
3. Cet appareil n'est pas un jouet. L'utilisation par ou à proximité des enfants doit se faire sous votre surveillance. Ne laissez jamais le balai vapeur sans surveillance. Débranchez systématiquement l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
4. Ne l'utilisez que conformément aux instructions et pour l'usage présenté dans ce manuel. N'utilisez que des pièces et/ou des accessoires agréés et fournis par le fabricant. L'utilisation d'autres accessoires n'est pas recommandée, et annule la garantie.
5. Veillez à ce que la poignée soit toujours à la verticale avant de brancher ou de débrancher l'appareil. Éloignez le cordon des surfaces chaudes (cuisinière par exemple), des surfaces coupantes ou des arêtes vives.
6. N'utilisez pas l'aspirateur si le cordon ou la prise est endommagé(e), si une partie de l'appareil est tombée, endommagée, restée à l'extérieur ou a été plongée dans l'eau. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil. Renvoyez-le, si nécessaire, au fabricant ou à un centre de réparation agréé.
7. N'enroulez pas le cordon trop serré autour de l'appareil. Ne portez jamais l'appareil par son cordon d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher, saisissez toujours la fiche d'alimentation.
8. Ne touchez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées ou les pieds nus.
9. Examinez le balai vapeur et respectez toutes les instructions indiquées sur les étiquettes.
10. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obturée.
11. Veillez à tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les différentes parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
12. Avant de remplir le balai vapeur d'eau ou le vider, placez toujours la poignée à la verticale, débranchez le cordon d'alimentation et laissez l'appareil se refroidir complètement. Ouvrez doucement le bouchon de la chaudière, de façon à permettre à la vapeur restante de s'évacuer graduellement.
13. Videz l'appareil avec précaution. L'eau chaude ou la vapeur peuvent provoquer des brûlures.
14. Veillez à ce que le bouchon de la chaudière soit bien fermé pendant l'utilisation.
15. N'utilisez jamais de solution nettoyante, de parfum, d'huile ou de substances chimiques. Remplissez la cuve uniquement avec de l'eau du robinet ou de l'eau distillée ou déminéralisée. L'usage de produits chimiques risque d'endommager le balai vapeur et annulera la garantie.
16. Ne placez jamais l'appareil sur le flanc pendant son utilisation. Ne dirigez pas la vapeur vers des personnes ou des animaux, ni sur des appareils électriques (par exemple à l'intérieur d'un four).

SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

17. N'utilisez pas l'appareil à proximité de liquides inflammables tels que l'essence, ou dans les zones susceptibles de contenir des vapeurs inflammables.
18. Cet appareil n'est pas destiné au chauffage des locaux.
19. Pour limiter le risque de surcharge du circuit électrique, ne branchez pas d'autre appareil à forte puissance sur le même circuit. Branchez l'appareil sur une prise électrique standard (120 V, 60 Hz).

ATTENTION : Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation à 3 broches avec une prise de terre. Ne l'insérez que dans une prise murale à 3 broches reliée à la terre. N'essayez pas de démonter les branchements à la terre.

20. N'utilisez que des rallonges ou des prises électriques de tension adaptée. N'utilisez que des rallonges électriques renforcées acceptant de fortes puissances.
21. Rangez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit frais et à l'abri de l'humidité.
22. Si l'appareil est endommagé, faites-le réparer par le fabricant, un agent agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
23. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes ne possédant aucune connaissance ou expérience dans ce domaine, à moins qu'un individu responsable de leur sécurité leur ait donné des instructions ou les ait surveillées lors de l'utilisation de l'appareil.
24. Lisez et respectez les instructions importantes contenues dans ce manuel.

ATTENTION

- N'utilisez pas le balai vapeur sans la lavette surface dure ou sans l'adaptateur moquettes et tapis équipé de la lavette adaptée.
- Ne laissez jamais le balai vapeur trop longtemps au même endroit, quelle que soit la surface. Placez-le sur la plaque de protection et maintenez la poignée en position verticale (l'appareil est alors à l'arrêt) lorsque vous ne l'utilisez pas.

IMPORTANT

Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation et de sécurité importantes. Retirez et jetez tous les emballages; ne les laissez pas à la portée des enfants.

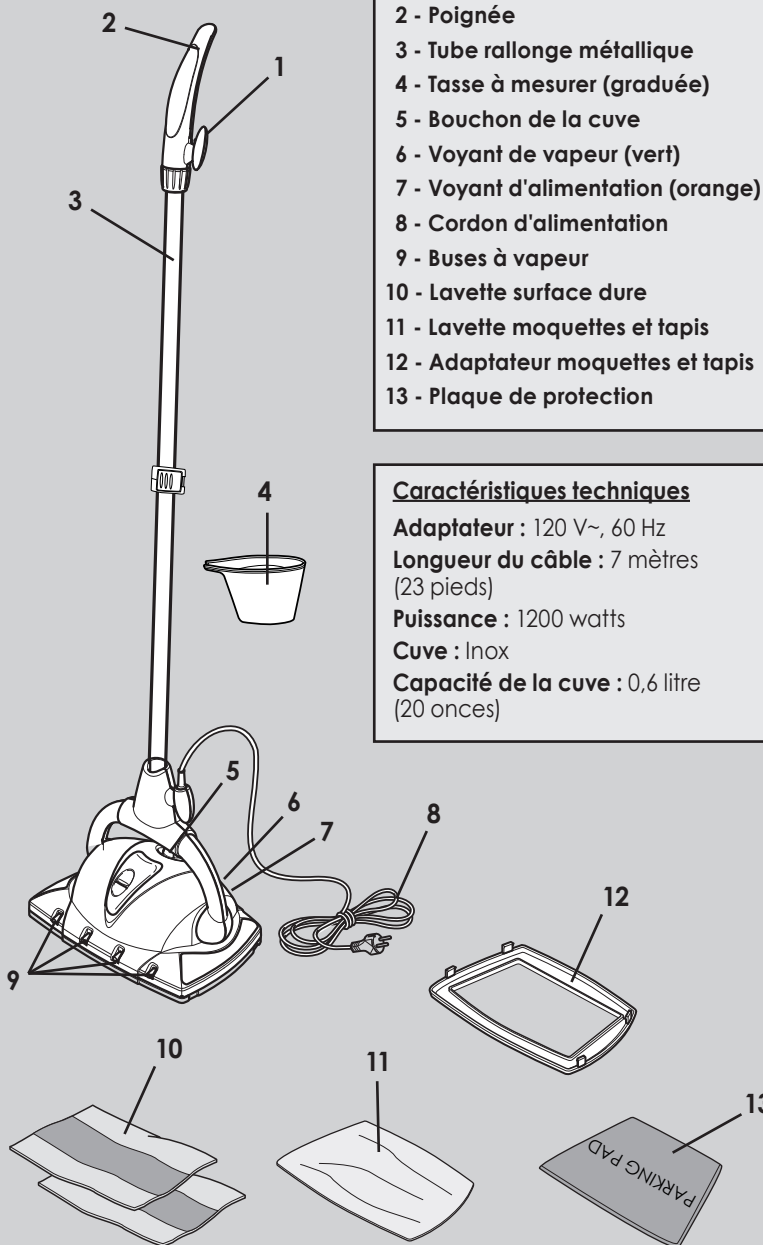
● Épargnez votre dos

Inutile de frotter

Le balai vapeur fait le travail pour vous



Un (1) balai vapeur



- 1 - Ergot d'enroulement du cordon
- 2 - Poignée
- 3 - Tube rallonge métallique
- 4 - Tasse à mesurer (graduée)
- 5 - Bouchon de la cuve
- 6 - Voyant de vapeur (vert)
- 7 - Voyant d'alimentation (orange)
- 8 - Cordon d'alimentation
- 9 - Buses à vapeur
- 10 - Lavette surface dure
- 11 - Lavette moquettes et tapis
- 12 - Adaptateur moquettes et tapis
- 13 - Plaque de protection

Caractéristiques techniques

Adaptateur : 120 V~, 60 Hz

Longueur du câble : 7 mètres
(23 pieds)

Puissance : 1200 watts

Cuve : Inox

Capacité de la cuve : 0,6 litre
(20 onces)

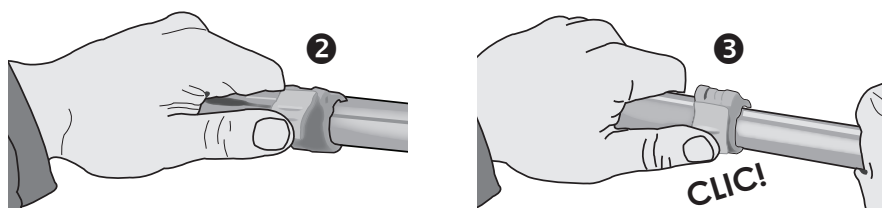
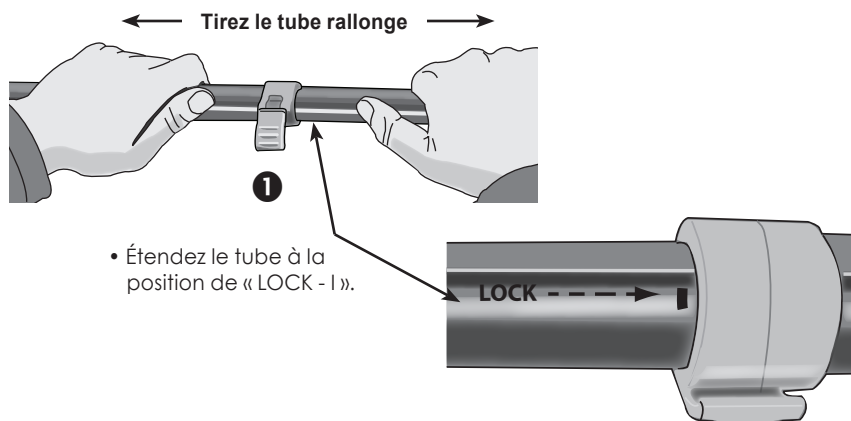
1 Assemblage et préparation du balai vapeur

Vérifiez que l'emballage contient toutes les pièces (voir p. 4).

IMPORTANT : SUIVEZ BIEN CES INSTRUCTIONS!

A. Assemblage de la poignée

- Retirez toutes les pièces de la poignée de l'emballage.
- Séparez le tube rallonge (voir illustration ci-dessous).



- Fixez le raccord. Le « clic » signifie que le tube est bloqué.



IMPORTANT

Le nettoyeur vapeur ne produit de la vapeur frontale que lorsque le tube rallonge est en position d'extension maximale. **ASSUREZ-VOUS QUE LE TUBE RALLONGE EST COMPLÈTEMENT ÉTENDU ET BLOQUÉ POUR UNE EFFICACITÉ OPTIMALE.**

Utilisez le tube rallonge en position rétractée uniquement avec l'adaptateur moquettes et tapis (pour le nettoyage du garnissage des fauteuils) ou pour ranger l'appareil.

B. Fixation de la poignée sur le balai vapeur

- Avant de commencer, retirez la vis de blocage située au bas du tube rallonge.
- Insérez la poignée dans la base du balai vapeur. Alignez la flèche de la poignée avec celle de la base (Fig. A).
- Lorsque la poignée est en place, faites-la tourner de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. B). Assurez-vous que la flèche de la poignée est bien alignée avec l'icône ligne/cadenas de la base.

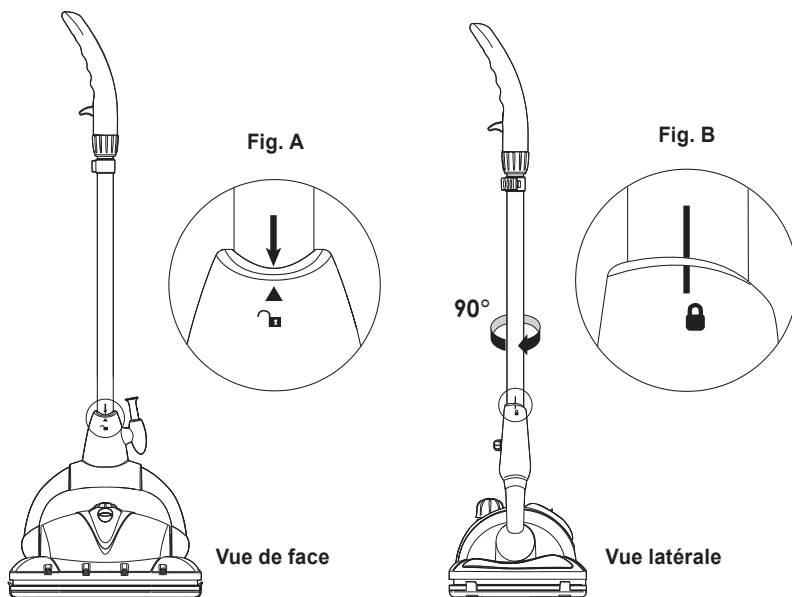
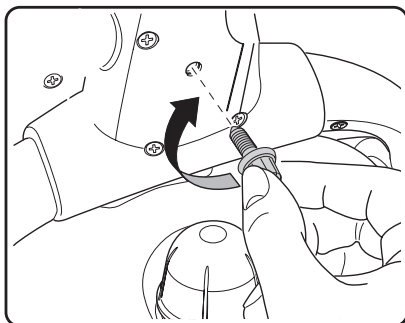


Fig. C



- Alignez l'ouverture de vis de la poignée avec l'orifice situé dans la coque du balai vapeur. Fixez la poignée avec la vis de blocage précédemment retirée du tube rallonge (Fig. C).

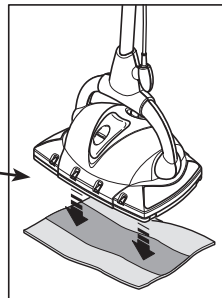
C. Fixation de la lavette surface dure ou moquettes et tapis au balai vapeur

Placez la lavette surface dure ou l'adaptateur moquettes et tapis, équipé de la lavette correspondante, sur le balai vapeur.

AVERTISSEMENT : Pour éviter d'abîmer le sol, utilisez **TOUJOURS** votre balai vapeur avec une **LAVETTE SURFACE DURE** ou l'**ADAPTATEUR MOQUETTES ET TAPIS** équipé de la lavette correspondante. Ne l'utilisez **JAMAIS** sans l'un de ces accessoires.

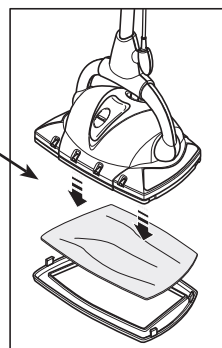
FIXATION DE LA LAVETTE SURFACE DURE

Posez la lavette à l'envers sur le sol, le côté large vers l'avant, avec le crochet et les boucles vers le haut. Approchez le balai vapeur à environ 5 cm de la lavette et posez-le doucement dessus. Appuyez fermement de façon à ce que la lavette adhère au balai vapeur.



FIXATION DE L'ADAPTATEUR POUR TAPIS ET MOQUETTE ET DE LA LAVETTE

Posez l'adaptateur retourné sur le sol. Centrez la lavette pour tapis et moquette et posez-la sur l'adaptateur, le côté large vers l'avant, avec le crochet et les boucles vers le haut. Approchez le balai vapeur à environ 5 cm de la lavette et posez-le doucement dessus. Appuyez fermement de façon à ce que la lavette adhère au balai vapeur et que l'adaptateur moquettes et tapis soit bien fixé.



UTILISATION SUR PLANCHER

Utilisez cet appareil uniquement sur des planchers scellés. Contrôlez soigneusement la quantité de vapeur utilisée. Une quantité d'eau trop importante pourrait endommager vos planchers.

REMARQUE IMPORTANTE AU SUJET DES SOLS EN LINOLÉUM

La vapeur peut décaper la cire de certains types de revêtements en linoléum et donc les endommager. Faites **TOUJOURS** un test sur une petite surface dans un endroit discret **AVANT** de commencer le nettoyage à la vapeur pour vous assurer que cela n'endommagera pas votre sol en linoléum.

REMARQUE : Voir « *Entretien et nettoyage* » pour consulter les instructions d'entretien et de nettoyage des lavettes microfibre.

Pour obtenir des pièces de rechange Monster
Canada : **888.978.3262** États-Unis : **888-896-8786**

D. Remplissage de la cuve

AVERTISSEMENTS :

- Lisez attentivement toutes les instructions avant de retirer le bouchon de la cuve.
- Veillez toujours à ce que l'appareil soit débranché avant de remplir la cuve.

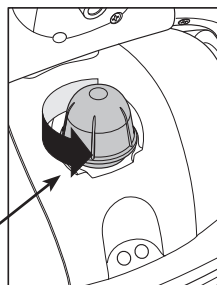
IMPORTANT

Utilisez de l'eau du robinet, ou de l'eau distillée ou déminéralisée si votre eau est trop calcaire. N'AJOUTEZ PAS de détergent, de parfum, d'huile ou d'autres produits chimiques.

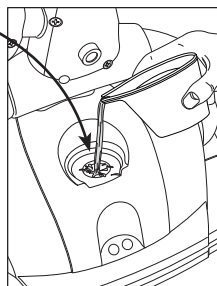
Respectez ces instructions pour éviter que la cuve ne déborde.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché, et laissez-le **refroidir au moins 10 minutes avant de verser l'eau dans la cuve.**

- **Placez la poignée en position verticale (position d'arrêt).** Retirez le bouchon de la cuve en appuyant dessus et en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



- Versez l'eau (maximum 0,6 l ou 20 onces) avec la tasse à mesurer. Assurez-vous que l'eau **ne déborde pas**. Refermez le bouchon de la cuve en appuyant dessus et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Si vous utilisez de l'eau froide, le temps de chauffe est de 3 à 5 minutes. Ce temps est réduit avec de l'eau chaude.



IMPORTANT

Si vous souhaitez remplir à nouveau la cuve après avoir utilisé le balai vapeur, laissez l'appareil refroidir pendant au moins 10 minutes et dévissez doucement le bouchon de la cuve avant de l'enlever de sorte que l'excès de vapeur puisse s'échapper. (Voir étape 2D, « Remplissage de la cuve en cours d'utilisation » pour des instructions détaillées.)

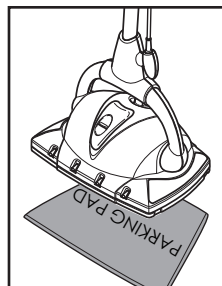
2 Utilisation du balai vapeur

A. Utilisation de la plaque de protection

Utilisez la plaque de protection lorsque le balai vapeur est chaud ou encore tiède.

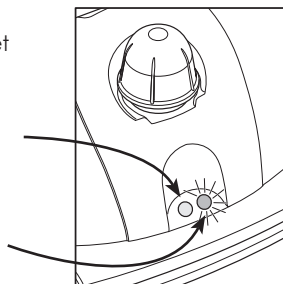
ATTENTION

La plaque de protection est destinée à éviter que le balai vapeur chaud n'endommage le sol lorsqu'il est posé trop longtemps au même endroit. Posez **TOUJOURS** le balai vapeur sur la plaque de protection lorsque vous ne l'utilisez pas ou pendant que vous le laissez refroidir, avant de le ranger.



B. Mise en route de l'appareil

- Assurez-vous que la cuve est remplie d'eau et que le bouchon de la cuve est bien fermé.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise à 3 broches reliée à la terre. Le voyant d'alimentation (orange) s'allume.
- **Maintenez la poignée en position verticale (position d'arrêt)**, et attendez que le voyant de vapeur (vert) s'allume.



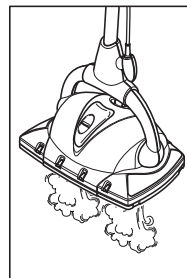
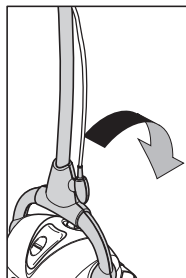
Une fois la cuve remplie, le voyant de vapeur (vert) s'allume, le balai vapeur Monster est prêt à l'utilisation.

(La température de la vapeur à la sortie des buses est comprise entre 104 °C et 115 °C. À 25 cm des buses, la température n'est plus que de 38 °C.)

C. Utilisation de la vapeur

- Pour que la vapeur soit émise par la partie inférieure du balai vapeur, abaissez la poignée.
- Remettez la poignée en position verticale pour arrêter la vapeur.

Ce type de vapeur permet de nettoyer et de rafraîchir la plupart des surfaces dures.



REMARQUE : Il se peut que de l'eau sorte des orifices. C'est tout à fait normal.

Suite à la page suivante

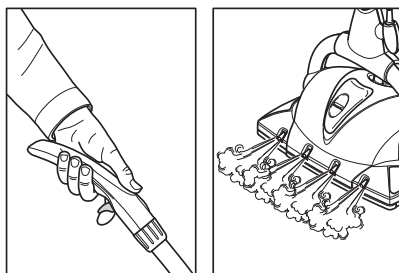
Pour obtenir des pièces de rechange Monster
Canada : **888.978.3262** États-Unis : **888-896-8786**

C. Utilisation de la vapeur (suite)

- Pour que la vapeur soit émise par les buses, appuyez sur la gâchette de la poignée.

IMPORTANT

Les buses sont conçues pour émettre des jets de vapeur. Elles ne doivent pas être utilisées de manière continue. Elles permettent de détacher les salissures particulièrement incrustées et d'atteindre plus facilement les zones difficiles d'accès.



REMARQUE : Le balai vapeur peut fonctionner pendant 30 minutes sans être rempli.

Lorsque la cuve est vide, le balai ne produit plus de vapeur. Dans ce cas, débranchez-le et rangez-le, ou remplissez-le en suivant les instructions (1D).

D. Remplissage de la cuve en cours d'utilisation

AVERTISSEMENT : Laissez le balai vapeur refroidir une dizaine de minutes avant d'ouvrir le bouchon de la cuve. Ouvrez le bouchon de la cuve avec précaution. Il peut être chaud, et laisser échapper de la vapeur, ce qui risque de provoquer des brûlures. Si la cuve est encore chaude, l'eau peut gicler pendant le remplissage, ce qui risque également de provoquer des brûlures.

- Débranchez l'appareil.
- Appuyez sur la gâchette de la poignée pour évacuer la vapeur des buses.
- Appuyez sur le bouchon de la cuve et tournez-le doucement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La vapeur restante va ainsi s'échapper.
- **Laissez le balai vapeur refroidir pendant 10 minutes avant de le remplir d'eau.**
- Remplissez la cuve à l'aide de la tasse à mesurer. *Veillez à laisser la poignée en position verticale (position d'arrêt).*
- Revissez à fond le bouchon en appuyant dessus et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise 3 broches.

RAPPELS

- N'utilisez que de l'eau du robinet.
- Si l'eau du robinet est trop calcaire, utilisez de l'eau distillée ou déminéralisée afin d'éviter de tacher les tissus clairs.
- N'ajoutez pas de détergent, de parfum, d'huile ou d'autres produits chimiques.

3 Nettoyage et rinçage du balai vapeur

Le nettoyage de l'appareil est inutile si vous utilisez régulièrement de l'eau déminéralisée.

Rinçage de la cuve

Nous vous recommandons de rincer le balai vapeur périodiquement pour empêcher l'accumulation de calcium et de sédiments due à l'utilisation d'eau dure. Après 10 à 15 utilisations, remplissez la cuve aux 3/4 avec de l'eau chaude du robinet, secouez à plusieurs reprises et videz dans un évier ou une baignoire. Essuyez la base du balai vapeur à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez-la à l'aide d'un chiffon sec.

NE REMPLISSEZ JAMAIS LE BALAI VAPEUR DIRECTEMENT À PARTIR DU ROBINET. Servez-vous de la tasse à mesurer fournie.

Nettoyage de la cuve

Si vous utilisez l'eau du robinet, il est recommandé de nettoyer votre appareil tous les 3-4 mois (en fonction du dépôt calcaire). Utilisez un produit anticalcaire (disponible dans la plupart des quincailleries et magasins d'électroménager).

- Retirez le bouchon de la chaudière et videz le contenu de la cuve dans l'évier.
- Suivez les instructions sur l'étiquette du produit nettoyant et remplissez la cuve en respectant la dose de produit.
- Videz la cuve et remplissez-la d'eau. Rincez soigneusement et videz la cuve. Répétez cette opération jusqu'à ce que l'eau soit claire.
- Remettez le bouchon de la cuve en place et rangez l'appareil.

Le nettoyage de la cuve et du balai vapeur se fait sous la responsabilité de l'utilisateur et n'est pas couvert par la garantie.

Avant d'utiliser l'appareil après le nettoyage de la cuve, orientez le balai vapeur vers le bas et dirigez la vapeur vers un évier ou une baignoire de façon à évacuer les éventuels résidus. Lorsque de l'eau claire sort des orifices, nettoyez avec un chiffon doux. Le balai vapeur est prêt à l'utilisation.

Entretien et lavage des lavettes microfibre

Les lavettes microfibre sont conçues pour des centaines d'utilisations. Lavez-les régulièrement, soit à la main (avec du savon doux et de l'eau chaude) soit à la machine (cycle délicat, à l'eau froide). N'ajoutez pas d'adoucissant ni d'eau de Javel. Il est conseillé de les laisser sécher à l'air libre pour préserver le plus longtemps possible leur efficacité.

Instructions de lavage des lavettes microfibre – ULTRA MICROFIBRE

90 % polyester / 10 % polyamide
Lavage à la main uniquement
Séchage à l'air libre ou au sèche-linge cycle doux
Pas d'eau de Javel / d'adoucissant

80 % polyester / 20 % polyamide
Lavage à la main uniquement
Séchage à l'air libre ou au sèche-linge cycle doux
Pas d'eau de Javel / d'adoucissant

Pour obtenir des pièces de rechange Monster
Canada : 888.978.3262 États-Unis : 888-896-8786

Problèmes	Causes probables	Solutions
Aucune vapeur ne sort des buses à vapeur.	Montage de la poignée incorrect.	Communiquez avec le service clientèle pour résoudre le problème.
La lavette surface dure n'adhère pas au balai vapeur.	Vous n'avez pas appuyé assez fort lorsque vous avez fixé la lavette.	Placez le balai vapeur à environ 5 cm de la lavette et appuyez FERMEMENT sur la lavette.
Les lavettes sont rapidement mouillées. Pourquoi?	La cuve est trop remplie.	Faites fonctionner le balai vapeur jusqu'à ce que l'excès d'eau disparaisse. -OU- Enlevez un peu d'eau de la cuve.
	Le voyant de vapeur (vert) n'est pas allumé.	Attendez que le voyant de vapeur (vert) s'allume.
Il semble que la vapeur mouille le sol.	Les buses à vapeur sont utilisées trop fréquemment.	Utilisez les buses à vapeur uniquement par jets pour nettoyer les taches incrustées ou les zones difficiles d'accès.
Le voyant de vapeur (vert) ne brille pas beaucoup.	Illusion d'optique.	Le voyant de vapeur (vert) étant placé à côté du voyant d'alimentation (orange), il semble moins lumineux.

QUESTION IMPORTANTE :

Q : Dois-je toujours utiliser une lavette microfibre lorsque j'utilise mon balai vapeur?

A. OUI. Il est très important de TOUJOURS utiliser les lavettes microfibre. N'utilisez JAMAIS votre balai vapeur sans lavette surface dure ou adaptateur moquettes et tapis équipé de la lavette correspondante.

Pour obtenir des pièces de rechange Monster
Canada : **888.978.3262** États-Unis : **888-896-8786**

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]

[illegible]

GARANTIE LIMITÉE

Euroflex Canada garantit que ce produit est exempt de défaut de fabrication ou de matériaux pendant une période d'un (1) an, à compter de la date d'achat du produit et dans le cadre d'une utilisation domestique normale. Les conditions, exclusions et exceptions suivantes sont à prendre en considération.

Si l'appareil se révélait défectueux aux termes de la garantie limitée durant la période d'un (1) an, Euroflex Canada s'engage à réparer ou remplacer toute pièce défectueuse dès lors que l'appareil est retourné par l'acquéreur d'origine, frais de transport prépayés, à :

Euroflex Canada, 391 Steelcase Road, W., Unit 16, Markham, ON., L3R 3V9, Canada

L'appareil doit être accompagné de la preuve d'achat et de la somme de 11.00 \$ correspondant aux frais de traitement et de transport.

La responsabilité d'Euroflex Canada aux termes de cette garantie se limite uniquement au coût de remplacement des pièces de rechange ou de l'appareil. **LA MAIN-D'ŒUVRE N'EST PAS INCLUE.**

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas si l'appareil a été modifié ou utilisé à des fins commerciales. Cette garantie exclut tout dommage survenant suite à une mauvaise utilisation du produit, à une négligence ou au non-respect des instructions données par Euroflex, à une alimentation électrique ne correspondant pas aux informations données sur le produit, à une modification ou à une réparation non autorisée par Euroflex, à un emballage ou à une manipulation inadapté(e) au cours du transport par un transporteur habituel. La réparation ou le démontage par une personne non agréée par Euroflex annule la garantie.

Cette garantie couvre l'acheteur initial du produit et exclut toute autre garantie juridique ou conventionnelle. La responsabilité d'Euroflex Canada, le cas échéant, se limite aux obligations expressément reconnues aux termes de la présente garantie limitée. Euroflex Canada ne saurait être tenue responsable des dommages accessoires et indirects de quelque nature que ce soit. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Ainsi, la disposition ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis pouvant varier d'une province à l'autre.

Si vous avez des questions relatives à votre appareil Euroflex, veuillez communiquer avec le service clientèle. Merci **de ne pas retourner d'appareil sans en avoir au préalable obtenu l'autorisation de la part d'Euroflex.** Les retours non autorisés ainsi que les retours aux frais du destinataire seront refusés.

*Important : lorsque vous aurez reçu l'autorisation de retourner l'appareil, emballez-le soigneusement afin d'éviter tout dommage au cours du transport. Veuillez à indiquer votre nom, votre adresse complète, votre numéro de téléphone, ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le numéro du modèle et la nature du problème. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (les dommages survenus durant le transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'emballage extérieur « À L'ATTENTION DU SERVICE CLIENTÈLE ».

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits. Les spécifications contenues dans ce guide sont donc sujettes à modification sans préavis.

Pour obtenir des pièces de rechange Monster
Canada : 888.978.3262 États-Unis : 888-896-8786

Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne à l'adresse suivante :
Canada : www.euroflex.ca États-Unis : www.euroflexusa.com



EUROFLEX CANADA
SERVICE CLIENTÈLE • 888.978.3262
EUROFLEX AMÉRIQUE
SERVICE CLIENTÈLE • 888.896.8786